

廣 告 回 信

台南郵局登記證

台南廣字第385號

免 貼 郵 票

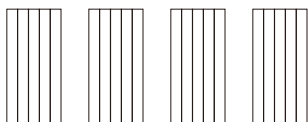


電 話：
詳 細 地 址：
購 買 人：

東富電器股份有限公司收

7 0 2 5 2

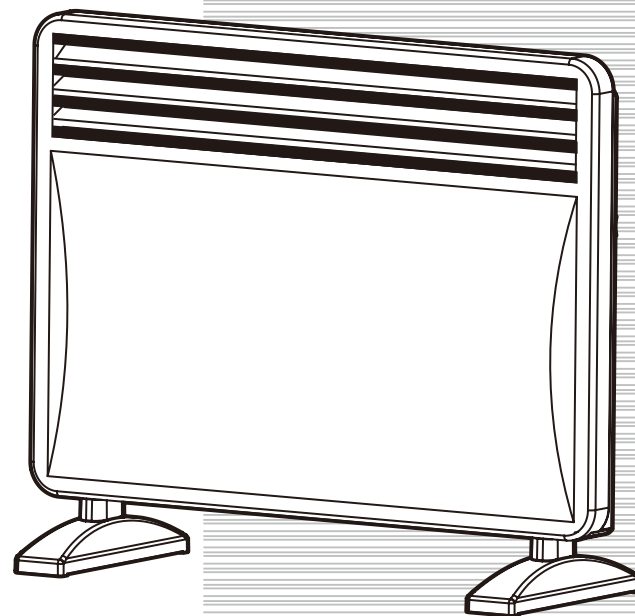
台南市南區安平工業區新忠路 1 1 號



HC51337G
使用說明書

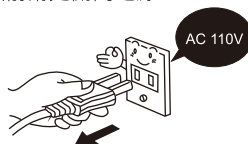
居浴兩用對流式電暖器

- 非常感謝您購買本電器產品
- 使用之前請詳閱本說明書
- 說明書內附保證書 請妥為保管



安全注意事項

- 使用前請檢查所用電壓是否110V。拔出插頭前請先關閉電源。



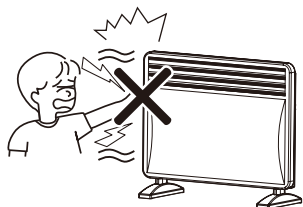
- 請勿以計時器或外加任何可自動開啟電暖器的裝置控制電暖器，以免發生危險。



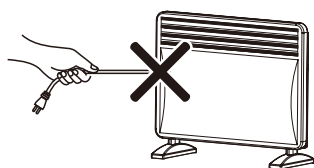
- 在拔出插頭前，請關閉電源勿用濕手拔電源插頭，以免觸電。



- 電暖器使用時，請勿放入尖銳物及金屬物，以免造成故障與觸電的危險。



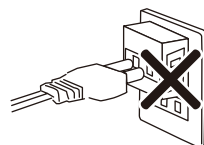
- 請勿直接拉扯電源線移動機體，以免故障的發生。



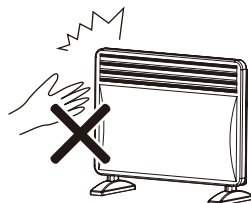
- 使用前請檢查電源線是否有損傷，使用中電源線請勿彎折、拉扯以免造成接觸不良。



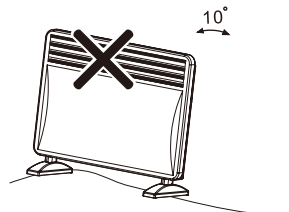
- 勿使用多孔插座及延長線以免發生危險。



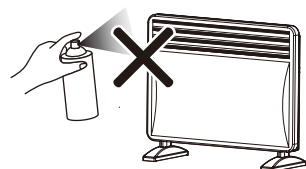
- 使用中或使用後嚴禁用手去觸碰前網。



- 不可在傾斜地面使用本產品，傾斜角度勿超過 10°。



- 請勿在電暖器前使用殺蟲劑或是罐裝噴霧產品，以免產生發生。



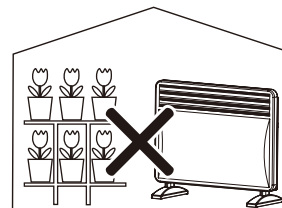
- 不可覆蓋，請勿將衣物放置於在加熱器上，不可作為烘衣用途。



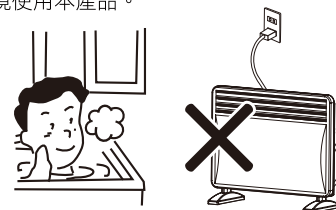
- 請勿私自分解、改造、修理以免造成觸電燒傷、引起火災等危險，修理時請至原購買的販售店或製造廠指定之服務站詢問。



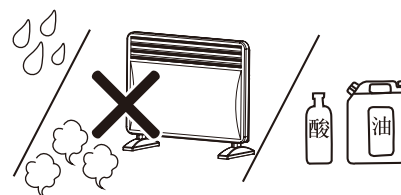
- 不可使用在溫室或建築工地。



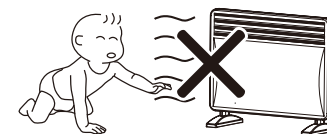
- 請勿在靠近浴室、淋浴或游泳池等環境使用本產品。



- 潮濕、高溫(35°C 以上)環境中，如有揮發性物質，請勿使用本產品，以免發生危險。



- 使用在嬰幼兒、老人、病人與行動不便者場所，必須有成人人在旁，以避免發生



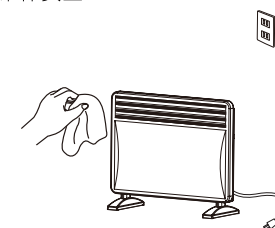
- 請勿將電暖器直接放置在電源插座下方或前方。



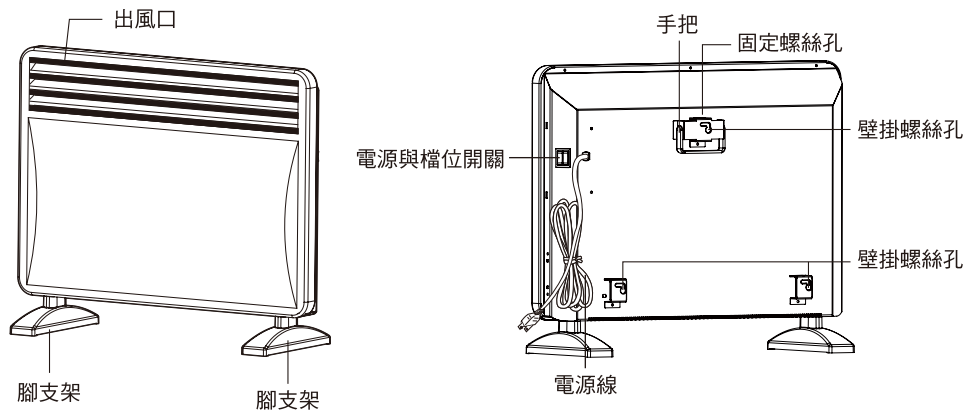
- 使用本產品時請勿靠近窗簾，以防止發生火災。



- 清潔與保養時，請關閉電源並拔掉插頭確保安全



各部零件說明



各部零件說明

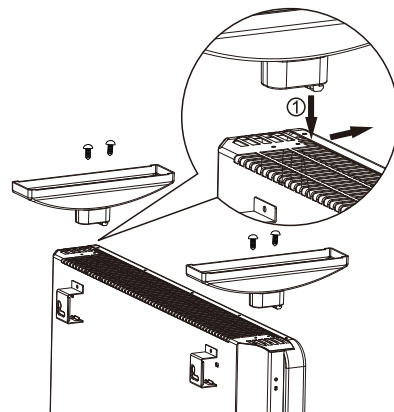
- 打開包裝盒取出機體，確認產品是否完好無損，請保留紙箱以利日後收納使用。
注意：此設備應由專業技術人員來安裝。

安裝方式：(本機具有平放、壁掛式兩種安裝方式)

可裝置在浴室使用(需壁掛) 通過IPX4加熱器應適當安裝，使得開關和其他控制裝置無法由浴池或淋浴內的個人觸及。

機體平放腳支架組裝說明

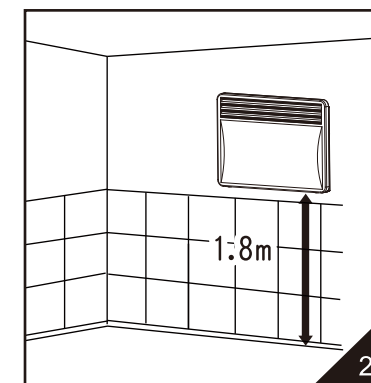
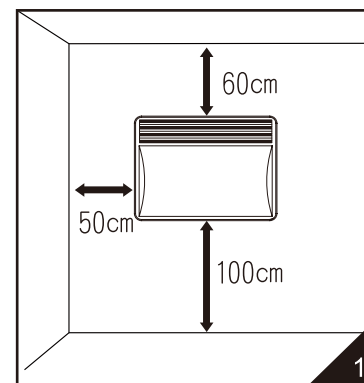
- 將電暖器機體倒置，使其底部朝上接觸地面請用厚布保護以免刮傷。注意：在還沒組裝好腳支架前，請不要將插頭插入電源插座。先用十字螺絲起子將機體底部的左右兩邊的兩支銀色附屬螺絲卸下，依右圖圖示，將腳支架有凸點處對準機體插入缺口如①所示，依②所示將腳支架依箭頭方向向前推，使機體底部螺絲孔與腳支架螺絲孔對齊，將卸下來的螺絲用十字螺絲起子順時鐘方向旋緊固定螺絲，安裝完畢將機體放正，腳支架平穩貼附地面，將電源插頭插入電源插座（請確認電源為AC 110V 60Hz）。



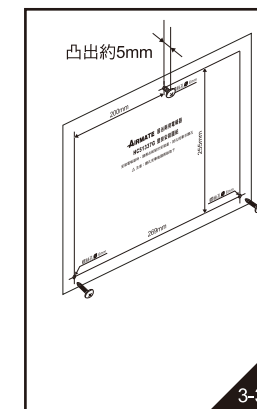
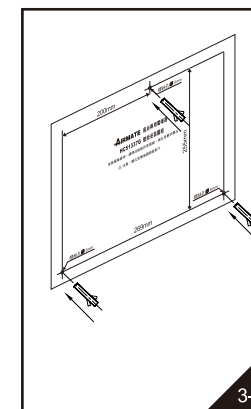
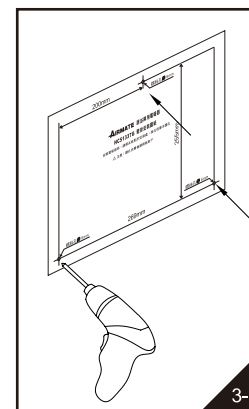
注意：
因機體有防傾倒安全開關，機體務必放置於平穩的地方才會工作。
本機設有高溫自動斷電保護裝置，若使用不當，機體溫度過高時，機體會自動斷電，此時需拔下電源插頭，待機體降溫後，再插上電源，整機才能正常工作。

機體壁掛組裝說明

- 電暖器壁掛安裝前依下圖1，先檢查機體應距離側面牆壁或其他物體約50cm以上，上方60cm下方100cm內不得有遮擋物，以利空氣對流。
- 如下圖2機體安裝的高度不宜低於1.8m，請勿安裝在靠近浴池或淋浴處，以防沐浴或淋浴時碰觸開關。

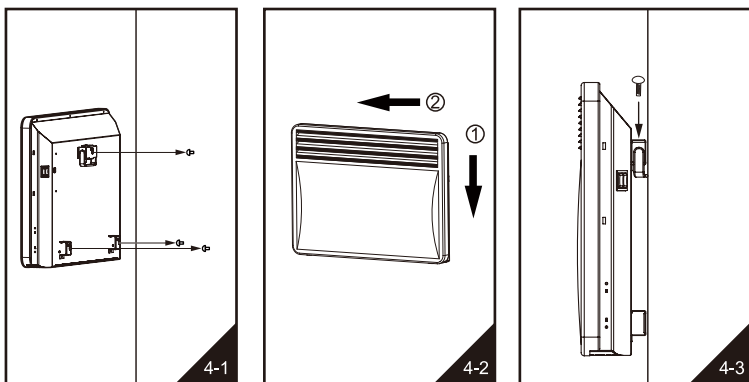


- 選擇好水平安裝位置後，請依下圖圖示步驟安裝，請將下圖3-1隨機附帶之「HC51337G 壁掛安裝圖」水平貼在事先選定的位置上依標示的三個小孔位鑽孔深約35mm，依3-2圖紙上標示將「塑膠塞」塞入孔中，依圖3-3將三支銀色尖頭螺絲鎖入塑膠塞中預留5mm吊掛電暖器。



4.將機體背部的壁掛螺絲孔對準三支螺絲如下圖4-1，對準後將機體依下圖4-2

①的箭頭方向下移動再依②的箭頭方向左移動使螺絲卡入於溝槽內，確定機體水平穩固後，如圖4-3將黑色平頭螺絲對準手把上方的固定螺絲孔，依順時鐘方向鎖緊固定螺絲，請務必固定牢固以免掉落發生危險。

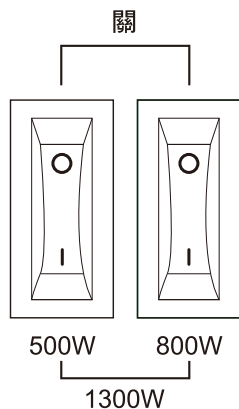


使用操作說明

- 將機體放置於平整的地方或安裝於牆壁上，將電源插頭插入電源插座（請確認電源為AC110V 60Hz）。
- 本機採用按鍵式開關，按下按鍵即可設定所需檔位

檔位選擇

按下檔位開關，可選擇不同的功率500W、800W、1300W，按下所需檔位開關會亮燈顯示。



清潔保養方法

- 清潔保養前，請等待機體冷卻後才可進行保養步驟。
- 清潔保養後，按原順序將機體裝回原包裝內，放置於濕氣較少的地方妥善保存。
- 本機只需做一般性外部清潔保養（使用濕的布擦乾淨即可）。
- 切忌勿用水直接沖洗。
- 忌用稀釋劑、甲苯、酸性洗劑、燈油、酒精或化學抹布擦拭以免造成機體變色或變質。



簡易故障排除

發生異常時，請確認下列事項；若還是有異常不良之情形，請洽代理商維修專線。

故障現象	確認事項
電源啟動後，不會暖和	● 電源插頭有確實插好嗎。 ● 本體傾斜、或在不安定的場所使用翻倒後本產品將無法通電啟動。
啟動時有異味	● 剛開始使用時，會因附著在發熱組的少量灰塵和塗裝材等而產生燃燒味，此為正常情形。但是，若是從發熱組以外的部位，有燒焦味和冒煙之情形，請立即中止使用。
電暖器啟動時有異音	● 金屬急速變熱變冷時的伸縮聲，非異常情形。

緊急處理方法

- 使用中若有冒煙或起火現象，請立即關閉電源停止使用，並送至經銷商或電洽本公司處理，切勿自行拆裝以免發生危險。
- 注意：若電源線損壞時，必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換，以避免危險。

產品規格

額定電壓(AC)	額定頻率(Hz)	總額定消耗電功率 (W)	CNS電器外殼保護等級
110V	60Hz	1300W	IPX4

- 本產品僅限於臺灣地區的電壓電流使用 【FOR USE IN TAIWAN ONLY.】
- 本產品若需報廢，請依照廢棄物清理法處理本電器。

東富電器股份有限公司

台南市安平工業區新忠路11號 TEL:(06)2617105
<http://www.airmate.com.tw>

限用物質含有情況標示

設備名稱：電暖器 Equipment name ELECTRIC HEATER		型號(型式)：HC51337G Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
金屬組件	○	○	○	○	○	○
溫度斷路器	○	○	○	○	○	○
電熱組	○	○	○	○	○	○
電源按鍵開關	○	○	—	○	○	○
塑膠組件	○	○	○	○	○	○
電源線組、配線	○	○	○	○	○	○
傾倒開關、微動開關	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1 : “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2 : “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3 : The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

備 註

[illegible]

保證書兌換卡

-

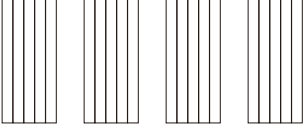
請填妥下列問題

-

台南市安平工業區新忠路11號 TEL:(06)2617105

經銷商：
〈購買地點〉

〈此欄務必填寫〉



廣 告 回 信

台南郵局登記證

台南廣字第385號

免 貼 郵 票

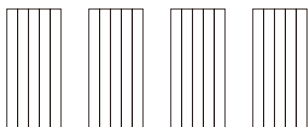


電 話：
詳 細 地 址：
購 買 人：

東富電器股份有限公司收

7 0 2 5 2

台南市南區安平工業區新忠路 1 1 號

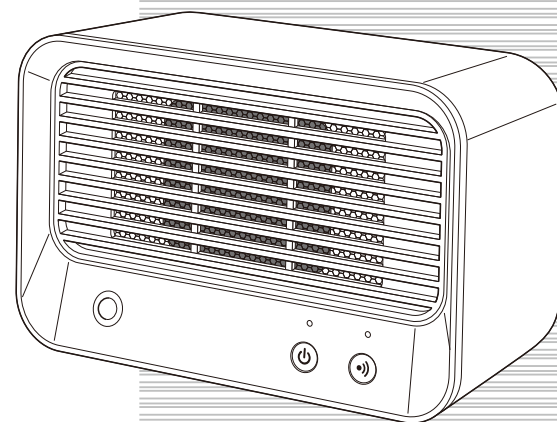


AIRMATE

HP060M
使用說明書

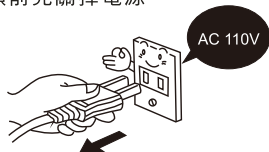
艾美特 人體感知陶瓷電暖器

- 非常感謝您購買本電器產品
- 使用之前請詳閱本說明書
- 說明書內附保證書 請妥為保管



安全注意事項

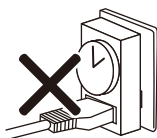
- 使用前請檢查所使用電壓是否110V。
拔出插頭前先關掉電源。



- 在拔出插頭前，請關閉電源勿用濕手拔電源插頭，以免觸電。



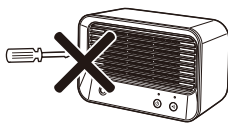
- 勿使用程式控制器、定時器、分離遙控系統或任何其他可自動使電暖器通電的裝置，若電暖器被覆蓋或置於不當之位置，將有發生火災的危險。



- 使用中或使用後嚴禁用手去觸碰前網。



- 電暖器使用時，請勿放入尖銳物及金屬物，會造成故障與觸電的危險。



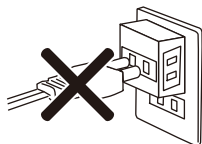
- 使用前請檢查電源線是否有損傷，使用中電源線請勿彎折、拉扯以免造成接觸不良。



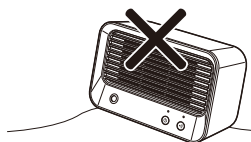
- 請勿私自分解、改造、修理以免造成觸電燒傷、而引起火災的原因，修理時請至原購買的販售店或製造廠指定之服務站詢問。



- 請勿使用多孔插座及延長線以免發生危險。



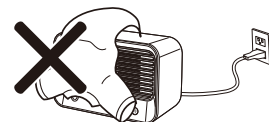
- 勿在傾斜或不平穩的表面上使用，造成摔壞、破損等問題。



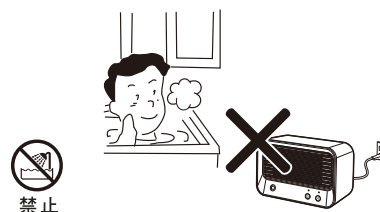
- 請勿在電暖器前使用殺蟲劑或是灌裝噴霧產品，以免產生危險。



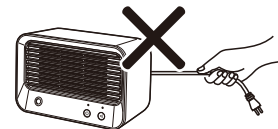
- 不可覆蓋，請勿將衣物放置於在加熱器上，不可作為烘衣用途。
- 警告：為避免過熱，不可覆蓋加熱器



- 請勿在浴池、淋浴間或游泳池之環境下使用此電暖器。



- 請勿拉扯電源線移動機體，以免故障的發生。

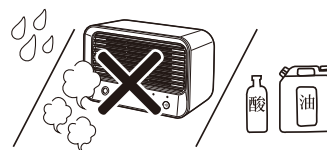


- 請勿直接放置在固定插座的下方或戶外使用，以免事故發生。

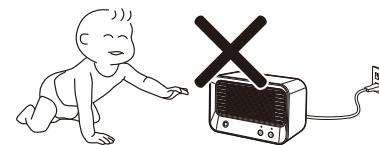
警告：電暖器未具備控制房間溫度的裝置。除非持續監督，加熱器不可在小房間內由無法自行離開房間的人使用。



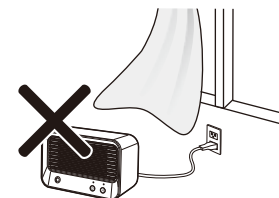
- 勿在存放汽油、油漆、易揮發物質等與有油煙的廚房或其他易燃品的地方使用，以免造成火災等危險事故的發生。



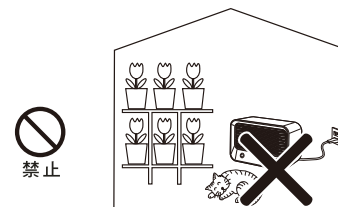
- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。



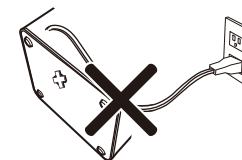
- 使用本產品時請勿靠近窗簾，以防止發生火災。



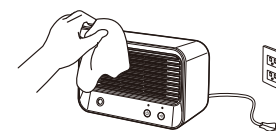
- 不可使用在寵物取暖或在溫室與建築工地內使用。



- 傾倒斷電的開關，禁止使用膠布貼合，以避免發生傾倒後無法自動斷電，產生火災的危險。



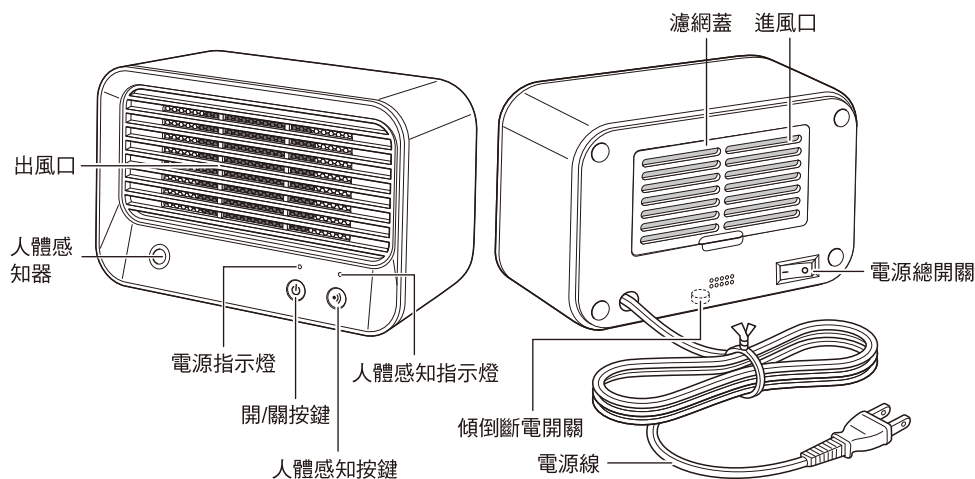
- 清潔與保養時，請關閉電源並拔掉插頭確保安全。
- 移開進風口濾網蓋前必須確認已經關掉電源。



各部零件說明

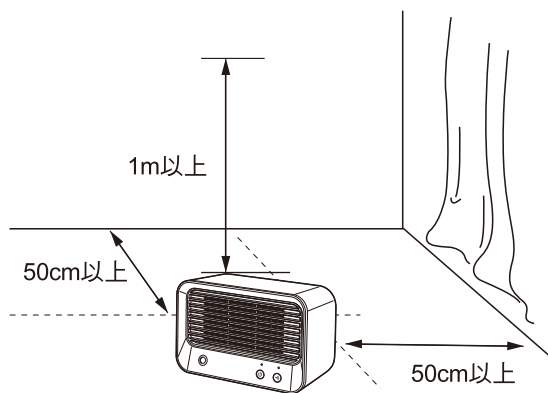
正面

背面



使用前注意事項

- 注意：本體請離開易燃物(窗簾等)牆壁等場所使用。(請參照右圖)
- 放置電暖器前請先檢查電暖器應距離側面牆壁與後方或其他物體約50cm以上，上方100cm內不得有遮擋物，以利空氣對流。
- 請勿在不安定的場所、或柔軟的地毯上使用。



人體感知說明

◎ 本體搭載了自動感應人體動作反應的自動人體感知器，更環保更節能。

感應到人體的動作時

- 人體感知指示燈亮燈顯示，自動開始加溫運轉。

人體感知指示燈亮燈顯示

感知範圍無人時

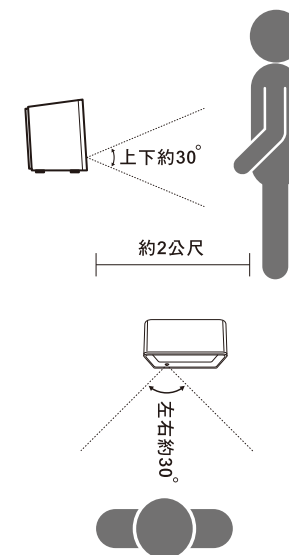
- 無人狀態下大約2~3分鐘整機關閉進入待機狀態，但人體感知指示燈會閃爍顯示。
- 關閉電暖器後，會啟動自動保護降溫送風裝置約30秒。

人體感知指示燈閃爍顯示

注意

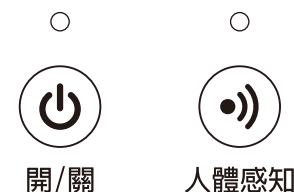
人體感知器的感應速度會有時間差。即使人在感知的範圍內，也有可能發生感應不到的情況，如微小的動作或快速的移動都有可能造成感知器感應不到的情形。除了人體以外，寵物或被風吹動飄移的物體都有可能被感應，所以請勿在感應範圍內放置上述物體（微弱太陽光及白色燈泡與照明光也有可能被感應）。

人體感知範圍示意圖



使用操作說明

- 打開包裝盒取出機體，確認產品是否完好無損。
- 將機體放置於平穩的地方，將電源插頭插入電源插座（請確認電源為 AC 110V 60Hz）
- 關機後，內部風扇會自動運轉降溫30秒後才關機，此為安全保護裝置。
- 機器有防傾倒安全開關，使用時如傾倒或移動電暖器會自動切斷所有電源，請將機體放置好後蜂鳴器“逼”一聲進入待機狀態，若要啟動再次將開關鍵立即啟動。
- 機器有防忘關機功能，8小時自動關機。



- 本機有設置電源總開關，需打開電源總開關才可通電使用，電源總開關按至○位置，蜂鳴器“逼”，整機進入待機狀態，將電源總開關按至●位置，關閉總電源。

開/關 在待機的狀態下，第一次開機，按“開/關”鍵開機蜂鳴器會發出“逼”聲，電暖器啟動，電源指示燈會亮燈顯示，8小時強制關機功能啟動，再按一次電暖器關閉蜂鳴器會發出“逼”聲，風扇延時30秒運轉再停止電暖器進入待機狀態。

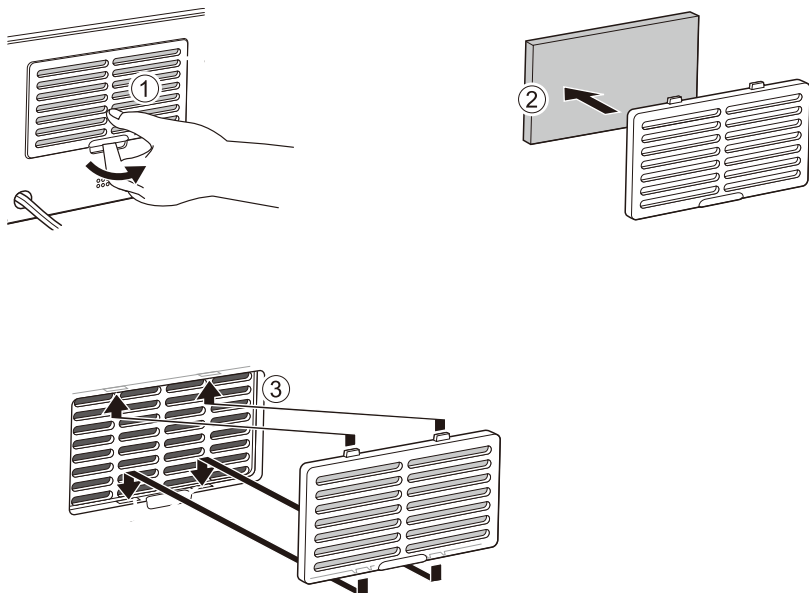
人體感知 在啟動狀態下按此按鍵開啟人體感知模式再按一下關閉人體感知模式。啟動人體感知模式指示燈會亮燈顯示，開啟人體感知模式後，感應器穩定工作，15秒內人體感知不感應，經過15秒後，進入人體感知模式。人體感知模式啟動後，2至3分鐘內無感應到人體活動，電暖器加熱器停止，風扇延時30秒運轉再停止，“人體感知”指示燈會閃爍。當感應到有人時蜂鳴器會發出“逼”聲，自動開機恢復運轉。

濾網清潔與保養方法

濾網的清潔：

過濾網灰塵過多會影響本機散熱效果，請定期清潔；清潔濾網時，請務必將電源關閉後將電源線插頭從插座拔離，以免發生危險。

- 如下圖所示完成濾網蓋與濾網的清潔保養步驟，可先用吸塵器將出風口與濾網蓋上的灰塵吸附乾淨，依 ① 箭頭方向用手指向外扳開濾網蓋，依 ② 箭頭方向向外拉出濾網；請注意濾網蓋取下後請妥善保存請勿遺失，將取出濾網用清水或中性清潔劑清洗，請注意濾網一定要完全晾乾才可安裝回機體，以免造成機體故障與危險，依 ③ 拆卸相反步驟將濾網裝回濾網蓋內部再將濾網蓋裝回原先定位即可。



清潔保養方法

- 清潔保養前，請將電源插頭拔離插座，等待機體冷卻後才可進行保養步驟。
- 清潔保養後，按原順序將機體裝回原包裝內，放置於濕氣較少的地方妥善保存。
- 本機只需做一般性外部清潔保養（使用濕的布擦乾淨即可）。
- 切忌勿用水直接沖洗。
- 忌用稀釋劑、甲苯、酸性洗劑、燈油、酒精或化學抹布擦拭以免造成機體變色或變質。



緊急處理方法

- 使用中若有冒煙或起火現象，請立即關閉電源停止使用，並送至經銷商或電洽本公司處理，切勿自行拆裝以免發生危險。
- 注意：若電源線損壞時，必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換，以避免危險。

產品規格

額定電壓（AC）	額定頻率（Hz）	總額定消耗電功率（W）
110V	60Hz	600W

- 本產品僅限於臺灣地區的電壓電流使用 【FOR USE IN TAIWAN ONLY.】
- 本產品若需報廢，請依照廢棄物清理法處理本電器。

簡易故障排除

發生異常時，請確認下列事項；若還是有異常不良之情形，請洽代理商或至電至本公司

故障現象	確認事項
電源啟動後，不會暖和	● 電源插頭有確實插到定位。 ● 本體傾斜、或在不安定的場所使用翻倒後本產品將無法通電啟動。
啟動時有異味	● 剛開始使用時，會因附著在發熱器的少量灰塵和塗裝材等而產生燃燒味，此為正常情形。但是，若是從發熱器以外的部位，有燒焦味和冒煙之情形，請立即中止使用。
電暖器啟動時有異音	● 金屬急遽變熱變冷時的伸縮聲，非異常情形。

東富電器股份有限公司

台南市安平工業區新忠路11號 TEL:(06)2617105
http://www.airmate.com.tw

限用物質含有情況標示

設備名稱：電暖器 Equipment name ELECTRIC HEATER		型號(型式)：HP060M Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
金屬組件	○	○	○	○	○	○
直流風扇、溫度 斷路器、溫度保 險絲	○	○	○	○	○	○
電熱組	○	○	○	○	○	○
電路板組	—	○	—	○	○	○
塑膠組件	○	○	○	○	○	○
電源線組、配線	○	○	○	○	○	○
電源開關、傾倒 開關	○	○	—	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

- 為了確保您的權益，請您務必填妥本『保證書兌換卡』後盡快寄回本公司(免郵資)，或上網登錄，網址為airmate.com.tw。購買日期未填寫或未蓋經銷商店章者，請檢附購買證明或發票，否則一律以產品出廠日期計算保證期。

1. 自購買日起保證十二個月，本公司之產品皆經過嚴密之檢查與試驗，請安心使用，在保證期間內產品因正常使用故障，本公司負責免費維修。
2. 本機內部之任何零件，如非本公司技術人員修裝，而使機器故障，本公司不負保證責任。
3. 保證期間如有下列情形之一者，不在保證範圍內，亦將酌收材料與工本費：
 - ① 未依使用說明書或本公司人員所示正確之使用方法使用，不論是故意或過失因素之故障。
 - ② 改造或變更原來構造時，所發生之故障。
 - ③ 因火災或其他天災、地變等因素所致之故障。
 - ④ 經查驗非本公司銷售之機器，無法提供保證書及經銷商簽章者。

請填妥下列問題

- 艾美特 (機體銀色貼紙)
- 品名：人體感知陶瓷電暖器 ● 型號：HP060M ● 製造號碼：_____
 - 您認識本產品的資料來源為？
☐ 報紙雜誌廣告 ☐ 電視廣告 ☐ 戶外廣告看板
☐ 網路 ☐ 產品型錄 ☐ 經銷商 ☐ 親友介紹
 - 您選擇本產品之要點為？
☐ 產品特性 ☐ 外觀造型 ☐ 銷售人員介紹 ☐ 雜誌廣告
☐ 本公司信譽 ☐ 品牌信譽
 - 您最常閱讀的雜誌為？
☐ 財經/管理 ☐ 室內設計、建築類 ☐ 休閒旅遊類
☐ 家庭健康類 ☐ 美食類 ☐ 婦女類、流行時尚
 - 您是否用過其它同類產品？
☐ 無 ☐ 有，品牌為_____
 - 您的職業是：
☐ 商 ☐ 軍 ☐ 公 ☐ 教 ☐ 自由 ☐ 其他
 - 您對此次購買產品之意見：_____

- 您是否願意不定時接收新產品資訊？
☐ 是 ☐ 否
- E-mail：_____
- 本產品購買日期：_____年_____月_____日

東富電器股份有限公司

台南市南區安平工業區新忠路11號 TEL:(06)2617105

經銷商：
〈購買地點〉

〈此欄務必填寫〉